



**CERTIFICAT DE CAPTURE DE LA COMMUNAUTE EUROPEENNE - MODELE Français**  
**EUROPEAN COMMUNITY CATCH CERTIFICATE - FRENCH MODEL**  
 (R(CE) n°1005/2008 du 29 septembre 2008)



N° 14169\*02

<b>1</b>	<b>Numéro du certificat :</b> (certificate number)		<table border="1" style="margin: auto;"> <tr> <td style="padding: 2px;">F</td> <td style="padding: 2px;">R</td> <td style="padding: 2px;">A</td> <td style="padding: 2px;"> </td> <td style="padding: 2px;">2</td> <td style="padding: 2px;">0</td> <td style="padding: 2px;"> </td> <td style="padding: 2px;">0</td> <td style="padding: 2px;">6</td> <td style="padding: 2px;"> </td> <td style="padding: 2px;">2</td> <td style="padding: 2px;"> </td> <td style="padding: 2px;"> </td> <td style="padding: 2px;"> </td> <td style="padding: 2px;"> </td> <td style="padding: 2px;"> </td> <td style="padding: 2px;"> </td> </tr> <tr> <td align="center" colspan="3">codepays isoalpha 3</td> <td align="center" colspan="2">année</td> <td align="center" colspan="3">département, PTOM</td> <td align="center" colspan="6">n° ordreunique</td> </tr> </table>	F	R	A		2	0		0	6		2							codepays isoalpha 3			année		département, PTOM			n° ordreunique						<b>Partie réservée à l'administration</b> <i>(reserved for the administration)</i>
	F	R	A		2	0		0	6		2																								
	codepays isoalpha 3			année		département, PTOM			n° ordreunique																										
	<b>Nom de l'autorité validant le certificat :</b> (name of the validating authority)		Direction Départementale des Territoires et de la Mer du Pas de Calais Délégation à la Mer et au Littoral Service des Affaires Maritimes et du Littoral																																
<b>Adresse :</b> (address)		92 Boulevard Gambetta 62200 BOULOGNE SUR MER										<b>Cachet (tampon) :</b> (seal/stamp)																							
<b>Contact (tél, fax, mél) :</b> (contact (tel., fax, e-mail))		Tél : 06.07.26.01.52 et 06.07.29.79.04 E-mail : ddtm-dml-export@pas-de-calais.gouv.fr																																	

<b>2</b>	<b>Nom du navire de pêche :</b> (en capitales) (name of master of fishing vessel)					
	<b>Pavillon :</b> (code iso alpha 3)		<b>Port d'immatriculation (nom/locode) :</b> (immatriculation port : name/locode)		<b>N° immatriculation externe :</b> (external registration number)	
	<b>Indicatif d'appel (IRCS) - (international radio call Sign)</b>			<b>N° Lloyd's / OMI :</b> (if issued)		
	<b>Licence(s) de pêche et date(s) limite(s) de validité :</b> (préciser le type et le n°/identification si existant) (type of fishing licence, identification if exist and date limit of validity)			<b>N° Inmarsat, fax, Tél., adresse électronique :</b> (le cas échéant) (Inmarsat, telefax, telephone N°, e-mail address) (if issued)		

<b>3</b>	<b>Description du/des produit(s)</b> (description of product(s))						
	<b>Type de transformation autorisée à bord :</b> (type of processing authorised on board)						
	<b>Espèce</b> (species)	<b>Code du produit</b> (product code)	<b>Zone(s) de capture</b> (FAO, CIEM, CGPM, ...) (catch area(s) : FAO, ICES, GFCM, ...)	<b>Date(s) de capture</b> (catch dates)	<b>Poids vif estimé (kg)</b> (estimated live weight (kg))	<b>Poids à débarquer estimé (kg)</b> (estimated weight to be landed (kg))	<b>Poids débarqué vérifié (kg)</b> (le cas échéant) (verified weight landed (kg) - where appropriate)
<i>* Pour plus d'espèces, des lignes supplémentaires sont disponibles à la page 3 du certificat</i>							

<b>4</b>	<b>Référence des mesures de gestion et de conservation applicables :</b> (references of applicable conservation and management measures)
----------	---

<b>5</b>	<b>Nom du capitaine du navire de pêche (si autre, préciser les nom, qualité, adresse, tél., fax, e-mail) :</b> (name of the master of fishing vessel - if different, mention the name, the quality, address, tel, fax, e-mail)	<b>Signature du capitaine ou du représentant :</b> (signature of the master of fishing vessel or representative)	<b>Cachet (tampon) :</b> (seal/stamp)
----------	---	---	--

<b>6</b>	<b>Déclaration de transbordement en mer</b> (declaration of transshipment at sea)		
	<b>Nom du capitaine du navire de pêche :</b> (name of master of fishing vessel)		
	<b>Date de transbordement :</b> (date of transshipment)	<b>Zone de transbordement :</b> (transshipment area)	<b>Position de transbordement :</b> (position of transshipment)
	<b>Date de déclaration :</b> (date of declaration)	<b>Signature du capitaine du navire donneur :</b> (signature of the master of the giving vessel)	
	<b>Nom du capitaine du navire receveur :</b> (name of master of receiving vessel)		<b>Indicatif d'appel :</b> (international radio call sign)
	<b>Nom du navire receveur :</b> (name of receiving vessel)		<b>Pavillon :</b> (flag)
<b>Signature du capitaine du navire receveur :</b> (signature of the master of the receiving vessel)		<b>Numéro Lloyd's/OMI :</b> (le cas échéant) (if issued)	

7	<b>Autorisation de transbordement dans une zone portuaire</b> ( <i>transhipment autorisation within a port area</i> )				
	<b>Nom de l'autorité autorisant le transbordement :</b> ( <i>name of the authority of transhipment</i> )				
	<b>Adresse :</b> ( <i>address</i> )		<b>Signature de l'autorité :</b> ( <i>signature of the authority</i> )		
	<b>Contact (tél, fax, mél) :</b> ( <i>contact (tel., fax, e-mail)</i> )		<b>Cachet (tampon) :</b> ( <i>seal/stamp</i> )		
<b>Port de transbordement : (nom/locode)</b> ( <i>port of transhipment : name/locode</i> )		<b>Date de transbordement :</b> ( <i>date of transhipment</i> )			
8	<b>Nom de l'exportateur ou raison sociale pour les personnes morales :</b> ( <i>name of exporter or company name for the societies</i> )				
	<b>N° SIRET :</b> <input type="text"/> <i>attribué par l'INSEE lors d'une inscription au répertoire national des entreprises</i>				
	<b>ou N° NUMAGRIN - NUMAGRIT :</b> <input type="text"/>		<input type="checkbox"/> <b>Aucun numéro attribué</b>		
	<i>attribué par le ministère de l'alimentation, de l'agriculture et de la pêche</i>				
	<b>Forme juridique :</b> <input type="checkbox"/> SNC <input type="checkbox"/> Entreprise individuelle <input type="checkbox"/> SA <input type="checkbox"/> SARL <input type="checkbox"/> Autre (préciser) :				
	<b>Adresse / Siège social pour les entreprises :</b> ( <i>address / head office for societies</i> )				
	<b>Contact (tél, fax, mél) :</b> ( <i>contact (tel., fax, e-mail)</i> )				
<b>Date :</b>	<b>Signature de l'exportateur ou du mandataire :</b> ( <i>signature of the exporter or representative</i> )	<b>Cachet (tampon) :</b> ( <i>seal/stamp</i> )			
<b>En cas de mandataire, préciser les préciser les nom, qualité, adresse, tél., fax, e-mail :</b> ( <i>in case of representative, mention of the name, quality, address, tel, fax, e-mail</i> )					
9	<b>Validation du certificat de capture par l'autorité de l'Etat du pavillon mentionnée à la section 1</b> ( <i>validation of the catch certificate by the flag state authority mentioned in section 1</i> )				
	<b>Certificat :</b> ( <i>certificate</i> )	<b>Validé</b> ( <i>validated</i> )	<input type="checkbox"/>	<b>Refusé</b> ( <i>refused</i> )	<input type="checkbox"/>
	<b>Date :</b>	<b>Signature de l'autorité de validation :</b> ( <i>signature of the authority of validation</i> )	<b>Cachet (tampon) :</b> ( <i>seal/stamp</i> )		
10	<b>Information relative au transport :</b> voir l'appendice ( <i>transport details : see appendix</i> )				
11	<b>Déclaration de l'importateur</b> ( <i>importer declaration</i> )				
	<b>Nom de l'importateur ou raison sociale pour les personnes morales :</b> ( <i>name of the importer or company name for the societies</i> )				
	<b>Adresse / Siège social pour les entreprises :</b> ( <i>address / head office for societies</i> )				
	<b>Contact (tél, fax, mél) :</b> ( <i>contact (tel., fax, e-mail)</i> )				
	<b>Code NC du(des) produit(s) :</b> ( <i>product(s) CN code</i> )				
	<b>Documents liés à l'importation indirecte :</b> ( <i>art. 14 du R(CE) n°1005/2008</i> )		<b>Références :</b>		
	<b>Date :</b>	<b>Signature de l'importateur :</b> ( <i>signature of the importer</i> )	<b>Cachet (tampon) :</b> ( <i>seal/stamp</i> )		
12	<b>Autorité de contrôle à l'importation</b> ( <i>import control authority</i> )				
	<b>Nom/Titre :</b> ( <i>name/title</i> )		<b>Lieu :</b> ( <i>place</i> )		
	<b>Importation</b> ( <i>cocher la case appropriée</i> ) ( <i>import: tick as appropriate</i> )		<b>Suspendue</b> ( <i>suspended</i> )	<input type="checkbox"/>	
			<b>Vérification demandée</b> ( <i>verification requested</i> )	<input type="checkbox"/>	
			<b>Validée</b> ( <i>validated</i> )	<input type="checkbox"/>	
		<b>Refusée</b> ( <i>refused</i> )	<input type="checkbox"/>		
		<b>le (date) :</b>			
<b>Déclaration en douane</b> ( <i>le cas échéant</i> ) ( <i>customs declaration : if issued</i> )			<b>Cachet (tampon) :</b> ( <i>seal/stamp</i> )		
<b>Numéro :</b> ( <i>number</i> )	<b>Date :</b>	<b>Lieu :</b> ( <i>place</i> )			

